



メールにいがた

第116号 2015年10月
新潟県点字図書館

今号の内容

1 点字図書館から 3ページ

- 佐渡市で移動点字図書館を開催します
- 新潟交響楽団演奏会のご案内
- 寄贈図書等の紹介
 - ・銀行の緊急時連絡先一覧・平成27年度版
 - ・点字広報誌「私たちの税金（平成27年度版）」
 - ・点字版（平成27年度版）平和宣言

2 お役立ち情報 4ページ

- 新潟県視覚障害者福祉協会からのお知らせ
 - (1) 県視障協・生活訓練指導員通信 no.8
 - (2) 「ふれあい・いきいきサロン」のご案内
 - (3) 地域活動センター「日だまり」が新潟市共通商品券を取り扱っています
 - (4) 便利商品のご案内
 - ・音声色彩識別装置
 - ・透明凸点シール
 - ・2016年 白黒反転カレンダー
- 「ふれて楽しむ美術展・2015 妙高」のご案内
- 点字シール付き・音訳テープ付き絵本プレゼントのお知らせ
- 「第14回新潟県障害者芸術文化祭」のご案内

3 利用者の方からのお便り紹介 8ページ

- 相田重子さん（新潟市北区）から「ともに向上し合える友達」

4 功労表彰などの受賞者のご紹介 9ページ

- 新潟県民福祉大会 新潟県知事表彰
- 新潟市社会福祉協議会 社会福祉功労者表彰
- 新潟市江南区社会福祉協議会 社会福祉功労者表彰
- 鉄道弘済会 朗読録音奉仕者感謝行事表彰

5 8月・9月登録の新刊制作ボランティア紹介 10ページ

6 開館及び電話受付時間と11～12月の休館日 11ページ

巻末 「日常生活支援機器情報コーナー no.20」

「iPhone用文字入力アプリ Move & Flick」

記事掲載ご協力 株式会社ラビット 代表取締役 荒川明宏様



1 点字図書館から

●佐渡市で移動点字図書館を開催します

8月号でお知らせしましたが、今年度は次のような内容で2日間にわたり行います。

★1日目

日時：11月8日（日） 午前10時から午後3時

会場：アミューズメント佐渡 1階・小ホール

佐渡市中原234番地1 TEL 0259-52-2001

内容：

- (1) 点字図書館で貸出をしているCD図書、月刊誌、週刊誌等のCD雑誌並びに点字図書、点字絵本の紹介
 - (2) 点字図書館の様々なサービスのご案内と点字図書館利用登録受付
 - (3) プレクストーク等のデジタル録音再生機の操作説明
 - (4) 目の不自由な方も使いやすい日常生活用具の展示と購入予約受付
- ※お申込みは不要です。多数のご来場をお待ちしています。

★2日目

日時：11月9日（月） 午前10時から12時

会場：アミューズメント佐渡 1階・小ホール

内容：佐渡市及び市社協の職員、佐渡市内の点訳・音声訳ボランティア、点字図書館職員、新潟県視覚障害者福祉協会理事、佐渡市内視覚障害者らが、見えにくい・見えないことによる障害、日常生活支援制度、視覚障害リハビリテーションネットワーク（ささだんごネット）の活動、ボランティア活動の支援などについての情報や意見交換を行い、佐渡地域における視覚障害者福祉の推進を図ります。

※参加される方には、事前に依頼してあります。本件のお問合せは当館まで。

●新潟交響楽団演奏会のご案内

新潟交響楽団の第97回定期演奏会が開催されます。

鑑賞を希望される方に招待状を差し上げますので、当館へお申し出ください。

日時：11月22日（日） 開場・午後1時30分 開演・午後2時

演奏曲目：

- ★ドビュッシー（ビュッセル編） 小組曲
- ★ファリャ バレエ音楽「三角帽子」第2組曲
- ★ムソルグスキー（ラベル編） 組曲「展覧会の絵」

指揮：松沼俊彦

会場：りゅーとぴあ コンサートホール

●寄贈図書等のご紹介

次の図書等の寄贈がありました。借受、譲受等を希望される方は、お申し出ください。

(1) 銀行の緊急時連絡先一覧・平成27年度版

全国銀行協会から5部寄贈がありました。キャッシュカードや通帳等の盗難・紛失時の緊急連絡先が記載されており、音声コードもついています。ご希望の方に先着順で差し上げます。

(2) 点字広報「私たちの税金（平成27年度版）」

国税庁からの寄贈図書で、点字版、デイジー版があります。税金の使い方、税金の種類、申告と納税の仕組みなどが分かりやすく解説されています。貸出しを希望される方はお申込みください。

(3) 点字版（平成27年度版）平和宣言

公益財団法人広島平和文化センターからの寄贈です。広島市では被爆70年目を迎えた今年の8月6日に、平和記念公園において、「広島市原爆死没者慰霊式並びに平和祈念式（平和祈念式典）」を挙行し、核兵器廃絶と世界恒久平和の実現を願う平和宣言を行いました。この平和宣言を点訳版として作成したものです。貸出しを希望される方はお申込み下さい。

2 お役立ち情報

このコーナーでは、視覚障害に関する様々な行事や日常生活に役立つ情報を掲載しています。次号117号（12月発行）に掲載したい情報は、11月10日（火）までに当館へご連絡ください。

●新潟県視覚障害者福祉協会からのお知らせ

新潟県視覚障害者福祉協会が実施する主な行事等をお知らせします。お問合せ、申込みは視覚障害者福祉協会事務局へ。

〒950-0121 新潟市江南区亀田向陽 1-9-1
TEL 025-381-8130 FAX 025-381-8120
メール ngt.shikaku@cello.ocn.ne.jp

(1) 新潟県視覚障害者福祉協会・生活訓練指導員通信 no.8

(山口・生活訓練指導員)

ガイドヘルパーのお仕事

私は同行援護従業者（ガイドヘルパー）養成のお仕事に携わっている
ので、ガイドヘルパーとお話することが多々あります。もちろん個人
情報が叫ばれる時代ですので、利用者さんのお名前まではわかりませ
んよ。

その中で次のような話を多く耳にします。介護経験のある何でもか
んでもサポートしてくれる人は良いガイドヘルパーで、ガイドヘルパーの
仕事をしっかりわきまえている人が悪いガイドヘルパーだという誤った
認識が広がって困っている、というもの。確かに同行援護での買い物の
荷物をガイドヘルパーに持ってもらえなかったから悪いガイドだ！とい
う利用者さんもいます。私からすると、視覚障害者の安全な移動の支援
と視覚情報の提供がガイドヘルパーの仕事ですから、ガイドヘルパーは
緊急の事が無い限り買い物の荷物は持つべきではないと考えます。

一方でガイドヘルパーと利用者さんの距離間が近すぎて、悪い意味で
お友達関係になっていることを目にします。つまり見えないところで互
いに都合が良いように利用しあっている関係です。仲が良いことは非常
に素敵ですが、礼儀や節度を守り、サービスを提供する側とそれを受け
る側だという気持ちを忘れてはいけませんね。そのためにも利用者さん
には同行援護制度を勉強してもらふ必要があるはずです。いくらコンビ
ニの店員さんが親切でかわいいとはいえ、連絡先を渡そうとしてはいけ
ません。今思い返すと、10年前のあの思わせぶりの接客態度はサービ
スを提供する者としての態度だったんですね（しみじみ）。

(2) 「ふれあい・いきいきサロン」のご案内

毎月第1と第3木曜日に新潟ふれ愛プラザで開設しているふれあい・い
きいきサロン。11月、12月、来年1月の開設日をお知らせします。

自分の生い立ちの話や地域の話、自分の見え方の悩みなどなんでも皆さんでお話ください。皆さんお誘い合わせのうえ、お気軽にお越しください。事前申し込みは不要です。

日時：11月19日（木）、※11月5日はお休みです。

12月3日（木）、12月17日（木）

1月7日（木）、1月21日（木）

何れの日も午後1時30分から3時30分

場所：新潟ふれ愛プラザ 2階 ミーティングルーム（新潟市江南区亀田向陽1-9-1）

(3) 地域活動センター「日だまり」で新潟市共通商品券を取扱っています

この度、「日だまり」では新潟市共通商品券の取扱いを始めました。市内の共通商品券取扱店での購入や「日だまり」の授産品（マット類、ポップリ、廃油石鹸、アクリルタワシ等）の購入のほか、内祝い、快気祝い、香典返し等のご贈答用（箱入りや熨斗掛けサービス有）にもご利用いただけます。商品券の取扱店はかなり増え、便利になってきていますので、どうぞご利用下さい。商品券は1,000円券を用意しています。

ご希望の方は、日だまり（025-385-7712）へお申込み下さい。

(4) 便利商品のご案内（価格は消費税込み）

申込方法：購入を希望される方は、11月27日（金）までに、商品名、購入希望数及び郵送先を事務局（025-381-8130）へお申込み下さい。

商品の発送までの手順等：

- ①お申込みの商品は、日本点字図書館などから直接送付されます。
- ②日本点字図書館などからの商品発送に合わせ、事務局から所要金額（商品代金及び商品送料を合算した金額）、振込者名等を記載した振込用紙（郵便振替用紙）が送付されます。
- ③送付された郵便振込用紙で所要金額をご入金ください。入金の際は、郵便振替手数料のご負担をお願いします。

★音声色彩識別装置 にじいろリーダーRB-J100 19,800円

キーホルダ型で手のひらに載るくらいの小さな色識別装置です。本体側面のくぼみに知りたいものを当てボタンを押すと、音声で色を教えてください。約40種類の色を識別し、「とてもこい青」、「うすい赤」など、代表的な色だけでなく微かな色の違いも区別します。

在庫不足気味のため納期に時間がかかる場合があります。

★透明凸点シール

パソコンのキーボードや家電製品のスイッチ等に貼って、触ってわかる目印として幅広くお使いいただけます。

- ・バンボンドットL（直径 11.2 ミリ×高さ 5.1 ミリ、8 個入） 300 円
- ・バンボンドットS（直径 7.9 ミリ×高さ 2.2 ミリ、16 個入） 300 円

★2016 年 白黒反転カレンダー 1,700 円

壁掛け式のマンスリーカレンダー（見開き1ヵ月）です。ベースは黒色で、文字は大きく白色でぬいてコントラストをつけることで、ロービジョンの方や高齢者の方に見やすく工夫されています。イラストは鉄腕アトムです。

●「ふれて楽しむ美術展・2015 妙高」のご案内

内容：県内作家による彫刻、絵画、工芸、ミクストメディアなどの作品 25 点の展示が予定されています。

主催：「ふれて楽しむ美術展」実行委員会

後援：妙高市観光商工課、妙高市商工会議所、妙高市街なかにぎわい推進委員会にぎわいの風

開催日時：11 月 21 日（土）～11 月 29 日（日）会期中無休

午前 10 時 30 分～午後 6 時（最終日は午後 4 時まで）

会場：スペース あら・いー

妙高市朝日町 1-10

お問合せ先：玉川勝之 携帯 080-5680-5855

東條麗子 携帯 090-2235-6508

●点字シール付き・音訳テープ付き絵本プレゼントのお知らせ

一般社団法人全日本視覚障害者協議会女性部では、小学校入学前のお子さん・お孫さんをお持ちの視覚に障害のある方を対象に、点字シール付き絵本・音訳テープ付きの絵本のクリスマスプレゼントを実施しています。

点字シール付き絵本は、絵本の文章を点字で書いた透明なタックシールが貼られています。音訳テープ付き絵本（点字が読めない方、弱視で字が読みにくい方向け）は、絵本の内容と絵の説明が音訳されたテープか CD が原本と一緒にあります。

絵本をご希望の方は、お名前、住所、お子さん・お孫さんの性別と年齢、点訳・音訳どちらを希望するかを、下記へご連絡ください。ご希望が多い場合は

先着順となります。

新潟県の絵本の担当窓口 片桐陽子

TEL 025-275-5377

Eメール otunahime@sirius.ocn.ne.jp



●「第 14 回新潟県障害者芸術文化祭～ふくらむアート ふあっとにいがたフェスティバル～」が開催されます

今年で 14 回目となる新潟県障害者芸術文化祭は、障害者のみなさんが日ごろから取り組んでいる芸術文化活動の発表の場として、新たな活動のきっかけの場として開催されており、毎年個性豊かな作品や心温まる発表が多く寄せられています。今年も素敵な作品が待っています。大勢の皆さんのご来場をお待ちしています。

★美術展 11月8日（日）～14日（土）

午前 10 時から午後 5 時（14 日は正午まで）

絵画、書道、写真、工芸（はり絵・ちぎり絵、陶芸、織物、木工品など）

作品 約 300 点展示予定

短歌、俳句、川柳、自由詩の作品集の配布

★ステージ発表 11月15日（日） 午後 1 時 15 分～4 時

音楽発表（器楽演奏、歌唱、踊り） 18 組出演予定

★表彰式 11月15日（日）

美術芸術部門 午後 12 時 30 分～1 時 10 分

音楽発表部門 午後 4 時 10 分～4 時 30 分

★会場 新潟ふれ愛プラザ 体育館 新潟市江南区亀田向陽 1-9-1

3 利用者の方からのお便り紹介

●「ともに向上しあえる友達」 相田重子さん（新潟市北区）

8月1日、2日と連続で素晴らしいものを見てきました。聞いてきました。

8月1日は、新潟市音楽文化会館で行われた「シルバーコーラス交流会」です。各地域で練習している4団体がそれぞれ趣向を凝らした、ハッピーでとても和やかなものでした。

最後の120人が上がったステージは見事でした。その中に一人「コーラス 青葉」のメンバーとして、古俣キヨさんがいました。古俣さんの合唱団は、今年アカペラにチャレンジし混声4部の「広い川の岸边」は見事に決まっていた。紺のドレスと赤いコサージュが私にはスターのごとく見えました。

8月2日は、西蒲区巻の「虹のホール」で行われたイベントです。人形供養の後を引き継ぎ、大橋靱彦（おおはし ゆきひこ）さんがハーモニカ演奏を披露して、50人ほどの来場者を楽しませてくれました。軽快な曲には手拍子や歌も飛び出し、大橋さんも感動していました。大橋さんの「花の写真展」も開催されていて素敵な時間と空間でした。

このように、古俣さん、大橋さんが障害を開示し地域の中で堂々と生きている姿を見るたび、「私も」という気を起させられるのです。ありがたい友達です。いつもいつもありがとうございます。

～点字図書館から～

相田さんは感動がさめない内にとこのお便りを書かれ、8月5日に点字図書館に送られてきたものですが、8月号の編集に間に合わず今号での紹介となりました。

4 功労表彰などの受賞者のご紹介

●新潟県民福祉大会 新潟県知事表彰（10月28日）

- ・ 社会福祉事業関係 松永秀夫さん（新潟市江南区）
- ・ 社会福祉事業奉仕者 柴田弘子さん（新潟市江南区）
- ・ // 宮川絢子さん（新潟市秋葉区）

●新潟市社会福祉協議会（11月15日）

社会福祉功労者表彰 点字図書館ボランティアグループ「コスモスの会」

●新潟市江南区社会福祉協議会（11月21日）

社会福祉功労者表彰 齋藤正子さん（新潟市西区）
// 坂井信子さん（新潟市江南区）
// 点字図書館ボランティアグループ「コスモスの会」

●鉄道弘済会 朗読録音奉仕者感謝行事表彰

- ・ 関東甲信越地区表彰（9月9日）
校正奉仕者 近藤 信江さん（田上町）
- ・ 関東甲信越地区表彰（10月16日）
朗読録音奉仕奨励賞 齋藤源一郎さん（見附市）
// 高野節子さん（新潟市北区）
// 早川京子さん（上越市）

5 8月・9月登録の新刊製作ボランティア紹介 （五十音順敬称略）

【点訳】（25名）

飯塚知子/池田慎子/石井滋子/石田絢子/市川トシ子/大竹とも子/荻野妙子/
小根山啓子/加古川成子/風間百合子/加藤良子/鎌田勝七/木伏美佐子/
木村明子/後藤順子/佐藤久美子/柴田弘子/周佐慶子/白井順子/高橋朗子/
滝沢和子/富樫栄子/増田清江/宮川絢子/渡辺武

【音声訳】（22名）

井口フミ子/上田ケイ子/大関江美子/荻野京子/海道昭恵（音ボラネット）/
加藤美起子/窪田佐代子/鯉江初子/齋藤加代子/斉藤正子/坂井信子/
高橋綾子/高橋典子/高橋憲子/外山正代/中里房枝/早川京子/増田喜代子/
松尾裕子/八幡和歌子/横山喜代子/吉倉千恵

【デイジー編集】（6名）

海道昭恵（音ボラネット）/狩谷ケン子/柴田弘子/林章子/横山トシ子/
吉岡廣子



6 開館及び電話受付時間と11～12月の休館日

●開館及び電話の受付時間

午前9時～午後5時

●11～12月の休館日

★11月の定例休館日

2日(月)、4日(水)、9日(月)、16日(月)、23日(月)、
24日(火)、30日(月)

★12月の定例休館日と年末年始の休館

7日(月)、14日(月)、21日(月)、24日(木)、
28日(月)～1月4日(月)

【職員の紹介】

齋藤職員が出産により休業期間に入ったため、休業期間中の代替職員として岩井悦子さんを採用いたしました。自己紹介をしてもらいます。

～岩井さんから～

皆さんこんにちは、7月の中旬からお世話になっております。毎日忙しいですが、楽しく仕事をしています。

まだ不慣れな面もあり、私自身マイペースなところがありますので、皆様にはご迷惑をおかけするかもしれません。

最近は秋らしくなってきました。私は、自然があるところに行くのが好きなので、リフレッシュしながら、日々頑張りたいと思っています。

メールにいがた(新潟県点字図書館だより)
(第116号2015年10月)
発行 新潟県点字図書館

〒950-0121 新潟市江南区亀田向陽1-9-1
新潟ふれ愛プラザ内

TEL 025-381-8111 FAX
025-381-8115

メール tosyo@ngt-shikaku.jp
ホームページ <http://ngt-shikaku.jp/>
郵便振替：00510-5-93600

日常生活支援機器情報コーナー (no.20)

「iPhone 用文字入力アプリ Move & Flick」

8月26日 docomo が視覚障害者に利用しやすい iPhone 用キーボードアプリ「Move & Flick」を公開しました。視覚障害者が iPhone で文字入力を行う場合、下記の二通りの方法が多く利用されます。一つ目は画面の下の方にパソコンと同じような英語のキー配列が表示されその中から必要な文字を探し、ダブルタップする方法です。アルファベット 26 文字が並んでいますので指で触って探すのは少し大変かもしれません。

もう一つは「あかさたなはまやらわ」と画面に表示されているキーボードに対し、「う」を入力する場合には「あ」を3回ダブルタップするという方法です。最初に探す文字は少ないですが、何度もダブルタップをする必要があるため指が疲れるかもしれません。

iPhone 用の新しい文字入力アプリ「Move & Flick」は指の動きで文字入力をするというもので、キーボードから文字を探す必要がありません。上下左右の4方向とその間の斜め4方向の合計8方向に指をスライドさせることにより、文字入力が可能となります。

最初はあかさたな等の行を決める8方向の画面で、上があ行、→右斜め上がか行、→右横がさ行、→右斜め下がた行、下がな行となっています。次に、そこから母音を決める8方向の画面で、上があ、左（又は右）斜め上がい、左（又は右）がう、左（又は右）斜め下がえ、下がおとなっています。「こいぬ」と入力する場合には→斜め上の後に下で「こ」、指を一度離してから上の後に左（又は右）斜め上で「い」、指を離してから下の後に左（又は右）で「ぬ」という動きで入力します。

どこに文字があるかということを知る必要はありませんが、どのような指の動かし方をするとさ行が入力できるのかといったことを知る必要があります。

どの方法をとっても、少し覚えること、なれることは重要です。iPhone を使う近道はひたすら触ってなれるということだと思います。「自分にできるだろうか」ではなく「やろう」と思った人が私の周りでも使えるようになっていきます。このソフトは「荒川明宏のIT おもちゃばこ49号」で実際に取り上げています。

【記事掲載ご協力及び製品のお問合せ先】

株式会社ラビット代表取締役 荒川 明宏

〒169-0075 東京都新宿区高田馬場 1-29-7 スカイパレス 401

電話 03-5292-5644 FAX 03-5292-5645

メール eigyo@rabbit-tokyo.co.jp